

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 39 (1966)

Heft: 10

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Änderungen vorbehalten. Es wird keine Verantwortung übernommen
Changements réservés. Ces renseignements sont donnés sans engagement

15./29. Oktober **Ganze Schweiz**, Schweizer Woche

Aarau

15. Okt./20. Nov. Kunsthaus: René Auberjonois
Oktober: 26. Saalbau: Symphoniekonzert.
Leitung: Urs Voegelin. Solistin: Nell Gotkovsky, Violine
30. Saalbau: Grosses Chorkonzert
November. Kunsthaus: Choreographische Ausstellung Jean Deroc
6. Stadtkirche: Liturgische Abendfeier

Aarberg

Oktober: 28. Hotel Krone: Herbst-Modenschau

Adliswil

Oktober: 8./16. Neues Sekundarschulhaus:
Gedächtnisausstellung Hans Kaspar Schwarz, Gemälde

Aigle

Oktober: 31. Orchestre de chambre de Lausanne

Arbon

Oktober: Bis 16. Schloss: Ausstellung «Der Maler Erwin Stählin» (Öl- und Sans-secret-Malerei)

Ascona

Oktober: Bis 18. 21. Musikwochen Ascona
13., 16. Golf: Golf Hotel Garni Prize, G.H. Mumm Challenge Cup
18. Sala del Palazzo scolastico: Royal Liverpool Philharmonic Orchestra.
Leitung: Charles Groves. Solist: John Ogdon, Klavier
19., 21. Golf: Pancaldi Silver Spoon, Hotel Muralto-au-Lac Prize
22./23. Golf: Ticino Amateurs' Championship, Ticino Ladies' Championship
30. Golf: The Castagnata Challenge Cup

Auvornier

Oktober: Jusqu'au 31. Galerie Numaga: Zack, peintures
November: 5/30. Galerie Numaga: Pagowska, peintures

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

Oktober: 15. Kurtheater: «Don Pasquale», Oper von Gaetano Donizetti
18. Kurtheater: «Warten auf Godot» von Samuel Beckett (Gastspiel «Grüner Wagen»)
21. Kursaal: Winterthurer Stadtorchester.
Leitung: Ernst Schaerer. Solisten: Maria van Dongen, Sopran; Heiner Reitz, Violine
22. Kurtheater: «Ein seltsames Paar» (Schweizer Theater-Gastspiele)
28. Kurtheater: «Liebele!» von Arthur Schnitzler (Schauspielhaus Zürich)
29. Kurtheater: Israelisches Nationalballett
30. Aula der Kantonsschule: Jazzkonzert «Alabama Blues»
November: 5. Kursaal: TCS-Ball
5./6. Kurtheater: «Eine Nacht in Venedig», Operette von Johann Strauss
9. Aula Kantonsschule: Kammermusik
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

Bad Ragaz

Oktober. Kursaal: Täglich drei Kurkonzerte; Theater-, Konzert- und Kabarettabende. Dorfbadehalle oder Giessenpark:
Mittwoch, Donnerstag und Samstag Vormittagskonzerte. – Täglich Kutschen- und Carfahrten
Bis 23. Ragazer Golfwochen: 16. Okt.: Oberrhein Championship: 22./23. Okt.: Gold Cup

Basel

Konzerte und Theater:

Okt./Mai 1967. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – «Komödie»: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien
Oktober: 12. Musiksaal: Zykluskonzert. Leitung: Niklaus Wyss. Solist: Christoph Eschenbach, Klavier
18. Stadttheater: «Le Docteur Glass ou le Médecin imaginaire», comédie de Hans Weigel (Galas Karsenty-Herbert)
19./20. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Claudio Arrau, Klavier
21. Musiksaal: Kammerchor und Kammerorchester der Niederländischen Radio-Union. Leitung: Francis Travis. Solistin: Dorothy Dorow, Sopran
November: 1. Stadttheater: «La Calèche», de Jean Giono (Galas Karsenty-Herbert)
3./4. Musiksaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solist: Klaus Linder, Klavier
7. Stadtcasino: Salzburger Mozart-Spieler. – «Komödie»: Gastspiel Maria Schell
8. «Komödie»: Gastspiel Luise Ulrich
8./11. Mustermesse: Italienisches Opern-Festival
9./10. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Joseph Keilberth. Solistin: Gundula Janowitz, Sopran
Ausstellungen und Messen:
Okt./30. Nov. Museum für Völkerkunde: «Metallgewinnung und -verarbeitung in ausseruropäischen Kulturen»
Okt./31. Jan. 1967. Schweizerisches Museum für Volkskunde: «Hirten- und Sennenbrauchtum in Europa»
Oktober: 17./22. «Ilmac», 3. Internationale Fachmesse für Laboratoriumstechnik, Messtechnik und Automatik in der Chemie
22. Okt./27. Nov. Kunsthalle: David Smith – Horst Janssen
29. Okt./13. Nov. Basler Herbstmesse
Internationale Kongresse:
Oktober: 17./22. Internationale Fachtagung für Laboratoriumstechnik, Messtechnik und Automatik in der Chemie
Sport:
November: 6./13. Internationale Basler Fechtwoche
8. Kunsteisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiel

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstrasse 3: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Bellinzona

Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo delle arti e delle tradizioni popolari

La chaîne des Rôtisseurs



Gusti Berner
Conseiller culinaire
du chapitre suisse

20 Jahre in Basel
Sonntag geschlossen!

Rôtisserie «Dufour» Bâle

5 minutes de la gare
100 m vom Aeschen-Parking
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 24 33 33

Spécialités du patron!

Les scampi d'Islande
Lasagne verde al forno
Cannelloni alla nizzarda
Scoloppini al Marsala
Osso buco Paradiso
Entrecôte Negresco
Tournedos rôti
Médallions de chevreuil «Chasseur»
Selle de chevreuil à la broche

Au bar et foyer lunch-assiette
depuis Fr. 3.50

Baden bietet mehr!

Jeder Komfort eines modernen Kurortes.
Mineralreichste Thermalquelle der Schweiz.
Berühmt für die Behandlung von Rheumaleiden und Ausheilung von Unfallfolgen.

Einzelbäder, Bewegungsbäder, Unterwasser-massagen, Fangopackungen, Wickel, Inhalationen, Mundduschen, Dampfbäder – alles unter fachkundiger Leitung, direkt im Hotel.

**Neu: Grosses, modernes
Thermal-Schwimmbad**



**Heilen –
oder besser noch
vorbeugen!**

Daher – zu jeder Jahreszeit:
baden in Baden!

Verkehrsbüro Baden/Schweiz
Telefon 056 2 53 18

Nach den Mahlzeiten
ein Gläschen

FERNET-BRANCA

FRATELLI BRANCA S.A., DISTILLERIE, CHIASSO



Ferien für alle

mit verbilligten Reisemarken und Reka-Checks der Schweizer Reisekasse

Benützen Sie den kostenlosen Ferienauskunftsdienst mit Ferienwohnungsvermittlung und Prospektzentrale

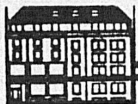
Werden Sie Mitglied durch Bezahlung des einmaligen Beitrages von Fr. 10.—. Dafür erhalten Sie das reich illustrierte **Ferienbuch der Schweiz** und alljährlich den Ferienführer gratis

Verlangen Sie den Spezialprospekt bei der

reka

Schweizer Reisekasse

Neugasse 15 3001 Bern Telefon 031 22 66 33
Postcheckkonto 30 - 3080



**Hotel
Aarauerhof
Aarau**

Permanente Schnellzugsverbindungen
nach Zürich. 39 Minuten Fahrzeit.

Normalzimmerpreis Fr. 15.70 inklusive Taxen,
Frühstück und Service.
Feldschlösschen-Biere

Telefon 064 22 39 71 Dir. A. Schmidt

**Trotz Umbau
schnell und gut
im
Bahnhofbuffet
Bern**

Fritz Haller



wird auch im Speisewagen serviert

Tea-time...

**Bühnen-Shows
und Musik
täglich ab 15.30 Uhr**

**KURSAAL
BERN**

Telefon 42 54 66



Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften
Preisen ● Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof
Im Zentrum der Bundesstadt ● Salmenbräu-Bier

**Hotel
Krebs garni
Bern**



Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telefon 031 22 49 42

Bern

Konzerte und Theater:

- Okt./Juni 1967. Spielzeit des Stadttheaters
(Oper, Operette, Schauspiel), des Atelier-
Theaters, des Marionettentheaters, des
«Katakömbli», des Kleintheaters, des
Theaters «Die Rampe» und des Theaters
am Zytlogge
- Oktober: 13. Casino: Symphoniekonzert.
Leitung: Charles Dutoit. Solist: E. Laszlo,
Klavier
14. Konservatorium: Bamberger Klavierquartett.
– Casino: Abi und Esther Ofarim
- Ab 15. Kleintheater: «Draussen vor der Tür»
von W. Borchert
16. Casino: Zürcher Kammerorchester.
Solisten: P. Fournier, Cello; J. Fonda,
Klavier. – Konservatorium: Sonntags-
matinee Berner Symphonieorchester.
Solistin: Katharina Brun, Sopran
17. Casino: Les petits chanteurs à la Croix
de Bois. – Konservatorium: Liederabend
Kathrin Christen
- 17./18. Studio Radio Bern: Klavierabende
Robert Casadesus
18. Rathaus: Reist-Quartett. – Konservatorium:
Sonatenabend Heidi Ulrich
20. Stadttheater: Premiere «Der Eremit»,
Schauspiel von P. Zindler
- 20./21. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung:
Alceo Galliera. Solist: Heinz Holliger,
Oboe
23. Stadttheater: Premiere «Der fliegende
Holländer», Oper von R. Wagner. –
Kursaal: Akkordeon-Spielring Bern. –
Kursaal: Metallharmonie Bern
25. Casino: Gewandhausorchester Leipzig
26. Kursaal: Israelisches Nationalballett. –
Casino: Flöten-Cembalo-Abend
P. Humbel/H. Gurtner
27. Casino: Orchestre symphonique de
Montreal. Leitung: Z. Mehta
28. Konservatorium: Camerata Bern. Leitung:
A. van Wijnkoop. Solisten: J. E. Dähler,
Cembalo; H. Crafoord, Viola
- 29./30. Münster: Mozart-Requiem
30. Stadttheater: Premiere «Der Barbier von
Sevilla», Oper von G. Rossini. – Casino:
Donkosaken. – Kursaal: Handharmonika-
klub Silberton
31. Okt./1. Nov. Studio Radio Bern: Trio di
Trieste
- November: 1. Rathaus: Kammermusikkonzert
3./4. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung:
Paul Klecki. Solisten: Maureen Forrester,
Alt
- Ab 3. Atelier-Theater: «Brave Diebe»,
Lustspiel von J. Poppelwell
- 3./7. Kursaal: «Kaktuskomödie» von Rosa
Schürch-Nil (Berner Heimatschutz-
theater)
7. Casino: Tschechische Philharmonie.
Leitung: Karel Ancel
8. Rathaus: Salzburger Mozart-Spieler
10. Casino: Symphoniekonzert. Leitung:
Paul Klecki. Solisten: H. Schneeberger,
Violine; R. Looser, Cello
- Ausstellungen und Messen:**
- Okt./Nov. Schweizerisches Gutenbergmuseum:
«Der Buchbinder Henningsen»
- Okt./27. Nov. PTT-Museum: Briefmarken von
Grossbritannien 1839–1860
- Oktober: Bis 16. Schloss Jegenstorf: Sonder-
ausstellung «Schweizer Tafelsilber». –
Kantonales Gewerbemuseum: «Der
Beruf, ein Baustein deiner Zukunft»
- Bis 31. Schweizerische Landesbibliothek:
«Die Fünfte Schweiz im Wandel der Zeit»
15. Okt./27. Nov. Kunsthalle: Phantastische
Kunst
22. Okt./2. Nov. Berner Schulwarte:
«Ungegenständliches Gestalten»
28. Okt./6. Nov. PTT-Museum: «Kunst und
Briefmarken in den Niederlanden»
- Nov./Dez. Kunstmuseum: Sonderausstellung
Stiftung Prof. Max Huggler
- November: 10./20. MOWO – Ausstellung für
Mode, Wohnen, Haushalt
- Sport:**
- Oktober: Bis 20. Sportkegeln: Schweizerische
Klubmeisterschaften
- 16., 22. Golf Blumisberg: Final Medal
Winners, End of Season Competition
- Diverses:**
- Oktober: 27./28. Kursaal: Tagung der
Schweizerischen Vereinigung für Landes-
planung
- Das ganze Jahr. Bernisches Historisches
Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von
Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der
Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento.
Berner und Schweizer Kunst seit dem
15. Jahrhundert. Europäische Meister des
19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Samm-
lung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris,
Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum:
Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung.

Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines
Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. –
Schweizerisches Gutenbergmuseum:
Geschichte des Buchdrucks. – Schweize-
risches PTT-Museum: Markensammlungen.
– Schweizerisches Schützenmuseum:
Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweize-
rische Theatersammlung (Landes-
bibliothek). – Bärengraben. – Tierpark
Dählhölzli. – Botanischer Garten. –
Bundeshaus: Führungen (ausgenommen
während Sessionen). – Kursaal, Casino,
Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und
Abendkonzerte

Biel-Bienne

Okt./April 1967. Stadttheater: Opern, Ope-
retten, Schauspiele. – Kunststebahn:
Täglich geöffnet

Oktober: 11. Fareltsaal: Wohltätigkeitsverkauf
16., 23. Weinlesesontage am Bielersee

November: 5. Hotel Elite: Krippenball
10. Stadtkirche: Symphoniekonzert

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und
Sportschule Megglingen: Trainings-
und Instruktionkurse, Militärkurse,
Spezialausbildung und Sportschulung. –
Galerie Walu: Erlesene Kunst aus Afrika

Boswil

Oktober: Bis 15. Künstlerhaus: Malkurs

Brig

27. Okt./16. Nov. Galerie Zur Matze: Willy
Dreesen, Gemälde und Zeichnungen

Das ganze Jahr. Besichtigung des
Stockalperschlosses. – Galerie Zur Matze:
Kunstaussstellungen

Brugg

Oktober: 21. Hotel Rotes Haus:
Herbst-Modeschau

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-
Museum, Klosterkirche Königsfelden,
Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der
Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

Oktober: 30. Aula: Unterhaltungsabend. –
Freundschaftsschiessen

Buchs SG

Oktober: Bis Ende. Schloss Werdenberg:
Täglich geöffnet

Burgdorf

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für
Völkerkunde

Bürglen

Oktober: Bis Ende. Tell-Museum: Täglich
geöffnet

Château-d'Œx

Oktober: 25. Tir régional de Jeunesse
27/30. Comptoir de Château-d'Œx
Novembre: 2. Soirée de l'Union des sociétés
locales

Châtel-St-Denis

Oktober: 16. La Bénichon

La Chaux-de-Fonds

Okt./6 nov. Exposition du peintre Roger
Montandon, Ecole d'art (Centre pro-
fessionnelle de l'Abellie): Peintures à
l'huile et documents. – Club 44, Serré 64:
Gouaches et dessins

Oktober: Jusqu'au 18. Pavillon des Sports:
«Modhac 66», exposition commerciale et
artisanale, avec exposition touristique
«Israël»

12. Salle de Musique: Récital Wilhelm
Backhaus (sonates de Beethoven)

22/23. Tournoi international d'escrime

22/23, 29/30. Salle de Musique: Intégrale
pour orgue de Bach par Lionel Rogg
(10^e anniversaire de la mort de Charles
Faller et inauguration des orgues)

26. Salle de Musique: Trio Schneeberger

29. Handball: Suisse-France

Novembre: 5/6. Salle de Musique: Récitals
d'orgue Lionel Rogg (Intégrale de
J.-S. Bach)

10. Salle de Musique: Orchestre symphonique
de Prague. Direction: Karel Ancel

Toute l'année, Musée d'histoire naturelle:
«Faune et flore africaines, les mammi-
fères, faune et flore du Haut-Jura et du
Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque
dimanche): «Les trésors de l'horlogerie
européenne»

Chur

Oktober: 17. Stadttheater: Orchester Radio
Svizzera Italiana

18. Hotel Marsöl: Herbst-Modeschau

November: 5. Martinskirche: Kammerchor
Chur

9. Saalbau: Duo-Abend Esther Nyffenegger,
Cello; Urs Voegelin, Klavier

Davos

Oktober. Hallen- und Gartenbad in Betrieb
Bis 15. Täglich Ausflugsfahrten mit
Privatcars
Bis 23. Kunstseilbahn in Betrieb
November: 5., 9. Eishockey-Meisterschafts-
spiele

Disentis

Okt./1. Dez. Niederwildjagd

Dornach (Goetheanum)

Oktober: 15. Konzert alter Meister
16., 22. «Der Seelen Erwachen», Mysterien-
drama von Rudolf Steiner
20., 23., 30. Eurythmie
29. Konzert: «Die Winterreise» von Schubert
November: 5. «Sokrates im Gespräch»,
szenische Darstellung aus «Phaidon»
von Plato
6. Eurythmie

Emmental

Oktober: 21./22., 25., 27. Gasthof Zum Weissen
Kreuz, Kalchofen, Hasle-Rüegsau:
«Der schwarze Hecht» von Paul Burkhard
(Emmentaler Liebhaberbühne)
November: 1., 2., 3., 7., 9. Gasthof Zum
Weissen Kreuz, Kalchofen, Hasle-Rüegsau:
«Der schwarze Hecht» von Paul
Burkhard (Emmentaler Liebhaberbühne)
2./3. Huttwil: Zirkus Knie

Fribourg/Freiburg

Oktober: 14. Théâtre Livio: «L'éventail», de
Goldoni
15. oct./20. nov. Musée d'art et d'histoire:
Armand Niquille
20. Université Aula: Les petits chanteurs à
la Croix de Bois
21. Université Aula: Récital Alain Bernheim,
pianiste
25. Théâtre Livio: «La Calèche», de Jean
Giono
27. Université Aula: Orchestre du Gewand-
haus de Leipzig
November: 4. Université Aula: Trio de Trieste
9. Université Aula: Concert
Toute l'année. Tous les dimanches et jours de
fête: Concert d'orgue à la Cathédrale
Saint-Nicolas. — Musée d'histoire
naturelle (sauf le samedi). Musée d'art et
d'histoire (sauf le lundi): Peintures et
sculptures du X^e au XX^e siècle; vitraux,
orfèvrerie médiévale

Genève

Concerts et théâtre:
Oct./mai 1967. Saison du Grand-Théâtre, du
Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie,
du Nouveau Théâtre de Poche et du
Théâtre de Carouge
Oktober: Jusqu'au 15. Théâtre de Carouge:
«Arden de Faversham»
11. Cour Saint-Pierre: Récital Peter Zeugin,
pianiste
11, 13, 15, 18, 22. Grand-Théâtre: «Louise»,
de Charpentier
12. Eglise Saint-Paul: Ensemble instrumental
Saint-Paul
13/16. Casino-Théâtre: Spectacle de magie
et music-hall
14. Grand-Théâtre: «Luisillo y su Teatro de
danza española»
17. Château Vandœuvres: Musique de
chambre
18. Cour Saint-Pierre: Endres-Quartett
19. Victoria-Hall: Concert symphonique de
l'OSR. Direction: Christian Vöchting.
Soliste: Aurèle Nicolet, flûtiste
20. Victoria-Hall: Orchestre symphonique de
Montréal. Direction: Z. Mehta. Soliste:
M. Forrester, contrebasse
22. Victoria-Hall: Kölner Kammerorchester
23. Cathédrale Saint-Pierre: Schola cantorum
New York
24. Victoria-Hall: Concert symphonique de
l'OSR. Direction: Peter Maag (Journée
des Nations Unies). — Salle Armures:
Orchestre Saint-Pierre-Fusterie
25. oct./5. nov. Théâtre de Carouge:
«Arden de Faversham»
26. Victoria-Hall: Les petits chanteurs à
la Croix de Bois
27. Conservatoire: Récital Ruggero Gerlin,
claviciniste
28/29. oct., 1^{er}, 4, 6. nov. Grand-Théâtre:
Ballets du Grand-Théâtre
29. Victoria-Hall: Gewandhausorchester
Leipzig
November: 2. Victoria-Hall: Concert sympho-
nique de l'OSR. Direction: Ernest
Ansermet. Soliste: Eugenia Zareska,
cantatrice
3. Cour Saint-Pierre: Trio de Trieste
5. Cour Saint-Pierre: Cabaret Rotstift

8, 10, 11, 13 Grand-Théâtre: «La Mère
coupable», de Milhaud
9. Radio-Genève: Mercredi symphonique
9/10. Salle Réformation: Récital Barbara et
Serge Reggiani
Expositions:
Oktober: Jusqu'au 26. Athénée: Alexandre
Rochat, peintre
27. oct./6. nov. Palais des Expositions: Salon
des Arts ménagers
28. oct./16. nov. Athénée: Boris Oumansky,
peintre
Congrès internationaux:
Oktober: 13/15. Salle Casemates: Rencontres
internationales cinéastes amateurs
«Cigogne d'or»
18/28. 11^e Conférence internationale des
statisticiens du travail (OIT)
November: 7/8. 5^e Congrès de l'Association
européenne des Fabricants d'accumulateurs
Sports:
Oktober: 23. Football: Suisse B — Israël
Divers:
Oktober: Jusqu'au 22. Université: Cours de
langue et de littérature françaises
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. —
Cabinet des estampes. — Salle de l'horlo-
gerie. — Galerie Haute Epoque. — Musée de
l'Athénée. — Bibliothèque publique et
universitaire. — Musée Ariana. — Collections
Baur. — Institut et Musée Voltaire. — Musée
des instruments anciens de musique. —
Musée d'histoire des sciences. — Musée et
Institut d'ethnographie. — Muséum
d'histoire naturelle et Musée régional. —
Conservatoire et Jardin botaniques. —
Bibliothèques municipales. — Musée de
Genève de l'automobile, de la motocyclette
et du cycle

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-
Ausstellung

Grabs

Oktober: Bis Ende. Schloss Werdenberg:
Täglich geöffnet

Gstaad

Oktober. Geführte Hochgebirgstouren

Herisau

Mitte Okt. Kulinarische Wochen
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und
Warenmarkt

Jegenstorf

Oktober: Bis 16. Museum für Wohnkultur mit
Sonderausstellung «Schweizer Tafelsilber»

Kreuzlingen

Oktober: 22./23. Schweizerische Militärhunde-
prüfung
30. Evang. Kirchgemeindehaus:
Philharmonisches Oktett Berlin
November: 5. Löwensaal: Bernerabend

Langenthal

Oktober: 15. Hotel Bären: Mandolinenkonzert
November: 4./21. Übungssaal des Theaters:
Gemäldeausstellung Maria Uebersax

Lausanne

Concerts et théâtre:
Oct./mars 1967. Saison du Théâtre municipal,
du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des
Faux-Nez
Oktober: Jusqu'au 15. Théâtre de Beaulieu:
12^e Festival d'opéras italiens (Opéra de
Bologne, Orchestre symphonique et
chœurs). 11, 14. oct.: «Nabucco», de
Verdi; 13, 15. oct.: «Le Bal masqué», de
Verdi
12. Théâtre municipal: Luisillo et son théâtre
de danse espagnole
13/15. Théâtre municipal: «Docteur Glass ou
le Médecin imaginaire», de Weigel
(Galas Karsenty-Herbert)
14, 21, 28. Cathédrale: Concerts d'orgue
16. Théâtre municipal: Concert populaire de
l'OCL. Direction: Victor Desarzens. Soliste:
Michael Studer, pianiste
17. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique
de l'OSR. Direction: Christian Vöchting.
Soliste: Aurèle Nicolet, flûtiste
20. Théâtre de Beaulieu: Kölner Kammer-
orchester
24. Théâtre municipal: Concert symphonique
de l'OCL. Direction: Victor Desarzens.
Soliste: Franco Gulli, violoniste
27/29. Théâtre municipal: «La Calèche», de
Jean Giono (Galas Karsenty-Herbert)
30. Théâtre municipal: Concert populaire de
l'OCL. Direction: Arpad Gerecz. Soliste:
Pablo Loeckens, violoncelliste
31. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique
de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet.
Soliste: Eugenia Zareska, cantatrice

Hôtel Epoque Genève

Rue Voltaire 10
Téléphone 022 34 87 50



60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort
le plus moderne. Salles de conférences avec téléx
et pour banquets et réceptions.

Snack Bar Voltaire

les spécialités du chef de cuisine. J.-P. Fahrni, dir.

KURSAAL CASINO LUCERNE

4^e Valais artistique

1^{er}-30 octobre

Concerts-guides dans les hauts lieux d'art et d'architecture du Valais

Sion Majorie 1.10 20 h 30

Sion Valère 2.10 15 h 30

Brig Château 8.10 20 h 30

Naters Eglise 9.10 15 h 30

une réalisation de l'

eine Darbietung des

Ensemble vocal-instrumental Pierre Chatton

Monthey Chapelle du pont 15.10 20 h 30 Martigny Manoir 22.10 20 h 30

Saas-Balen Ancienne église 16.10 15 h 30 Reckingen Eglise 23.10 15 h 30

Leuk-Stadt 30.10 15 h 30

Konzerte in den Hochburgen der Kunst und Architektur des Wallis

1.-30. Oktober

4. Walliser Kunsttage

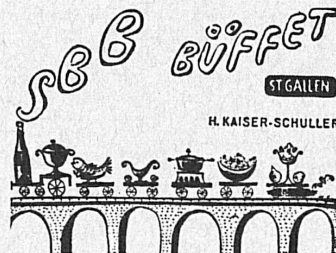


Bahnhofbuffet und Schifffrestauration Romanshorn

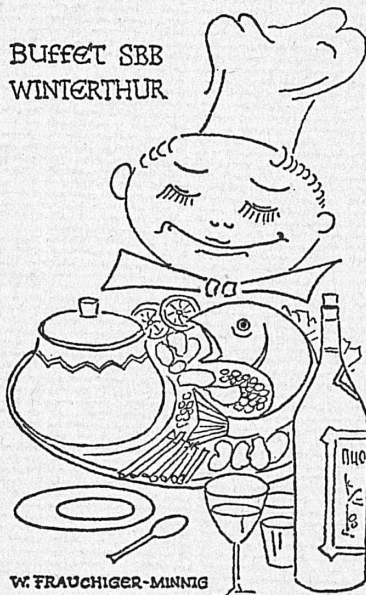
Bekannt für gepflegte Küche
E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 631 63



Schönste Seeterrasse H. Lehmann, Küchenchef



Buffet SBB Winterthur



W. FRAUCHIGER-MINNING

Garten-Hotel Winterthur



Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche. Franz. Restaurant, Stadrestaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage.
20 Autominuten von Zürich.
G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 6 22 31

Hotel Volkshaus Winterthur



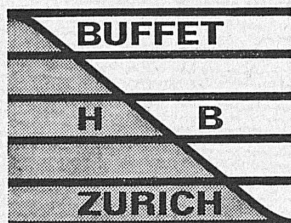
Telefon 052 2 82 51 Dir. H. Zaugg
Das Haus für jedermann
Wenn Sie das nächstmal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser. Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art. Bestbekanntes Speiserestaurant. Grosser Parkplatz.



CAMPARI SA LUGANO

Schweiz
Suisse
Svizzera
Switzerland

Die «Schweiz» wird in allen Wagen und Wartesälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen



Echte Zürcher Gastlichkeit mit Qualität und Tradition

Hotel Zürich



Badenerstr. 357 Tel. 051 52 65 00 Telex 53381
200 Betten, Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und WC Fr. 27.— inkl. Frühstück nach Ihrem Wunsche, ohne TV, Dusche und WC Fr. 17.— pro Person
Grosser Parkplatz — Garage gratis

Die kleine Bahnhofswirtschaft

von anno dazumal entwickelte sich im Laufe der Jahrzehnte zum

Grossrestaurant

mit rund 2400 Sitzplätzen, 580 Angestellten aus 16 verschiedenen Nationen, einem jährlichen Verbrauch von 209 Tonnen Fleisch, 510 000 Liter Kaffee, 385 000 Liter Milch, 815 000 Liter Bier und 220 000 Liter Wein.
Rudolf Candrian, Inhaber

Novembre: 2. Théâtre municipal: Récital Charles Lassueur, pianiste
6. Théâtre de Beaulieu: Philharmonie tchèque
7. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Victor Desarzens.
Solistes: Edith Fischer, pianiste; Stéphane Romascano, violoniste; Edgar Fischer, violoncelliste
10/12. Théâtre municipal: «Les Justes», d'Albert Camus (Galas Karsenty-Herbert)
Congrès internationaux:
Octobre: 23/26. Comité international des Associations de fonderies
30 oct./1^{er} nov. Congrès de psychanalyse de langue romane
Divers:
Octobre: Jusqu'au 14. Université: Cours de vacances de langue, de littérature et de culture françaises
15. Palais de Beaulieu: Soirée annuelle des jeunes modernistes
24/30. Palais de Beaulieu: «Holiday on Ice»
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). — Musée historique de l'Évêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. — Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. — Musée olympique, parc de Mon-Repos. — Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20

Lenzburg

Oktober: Bis Ende. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Schlossanlage, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. — Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte Kunstscherarbeiten und Wirtshausschilder.

Libingen bei Bütschwil

Okt./Nov. Jeden Samstagnachmittag Glockenspiel Albert-Schweitzer-Gedächtnisurm

Liestal

Oktober: 11. Hotel Engel: Herbst-Modenschau

Locarno

Oktober: 17./20. Internationaler Kongress «Der Mensch im Klima der Alpen»
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. — Kunstausstellungen, Kulturfilme. — Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

Oktober: 11/18. Place de l'Hôtel de Ville: Exposition commerciale et artisanale
Novembre: 1^{er}. Casino: Roberto Michelucci, violoniste; Maureen Jones, pianiste
Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz

Lucens

Toute l'année. Château: Fondation Conan Doyle (Musée Sherlock Holmes, etc.)

Lugano

Oktober. Chaque jeudi: Promenades accompagnées
Jusqu'au 16. Parc municipal: Concerts du matin
16. Cyclisme: «Gran Premio Cynar», course internationale contre la montre pour professionnels. — Judo: «Trofeo Lugano», rencontre internationale. — Golf: Selma Cup
17/20. Congrès international de bioclimatisme «L'homme dans le climat des Alpes»
23. Golf: Mumm Cup. — Cyclisme: GP Alfa Romeo, course contre la montre pour gentlemen
30. Marche: 100 km avec participation internationale
Novembre: 8. Récital Ruben Lifschitz, pianiste
10. Hockey sur glace: Match de championnat
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Luzern

Konzerte und Theater:
Okt./Mai 1967. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel
Oktober. Casino-Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte, Sonderveranstaltungen, Dancing, Folkloreabende, Boulespiel
15. Casino-Kursaal: Chorkonzert
18. Musegg-Aula: Klavierabend Laura Gallati
20. Kunsthaus: Soldan-Quartett
Novembre: 10. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML. Leitung: Clemens Dahinden.
Solist: Raffaele Altwegg, Cello
Ausstellungen und Messen:
Oktober: Bis 15. Bahnhofplatz/Inseli: Budenmesse
30. Okt./27. Nov. Kunstmuseum: Anni und August Frey, Gemälde

Sport:

Oktober: 29./30. Nachtorientierungslauf

Diverses:

Oktober: 10./14. 40. Ferienkurs der Stiftung Lucerna. Thema: «Psychiatrie heute»
22. Kunsthaus: TCS-Ball
November: 8./11. 17. Luzerner Kurs für Fremdenverkehr
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». — Hofgalerie: Alte und moderne Kunst; alte Schweizer Masken. — Landhaus Uttenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum. — Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. — Verkehrshaus der Schweiz — Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum: Täglich geöffnet

Montana-Verma

November: 5. 9. Hockey sur glace: Matches de championnat

Montreux

Concerts et théâtre:

Oktober: 16. Théâtre: Luisillo et son théâtre de danse espagnole
23. Théâtre: «Fuenteovejuna», de Lope de Vega (Théâtre populaire romand)
27. Théâtre: Les Marionnettes «I Piccoli di Podrecca», Milan
28. Lido du Casino: Soirée de gala «Alabama Blues»
Novembre: 8. Théâtre: «Les Femmes savantes», de Molière (Centre dramatique romand)
Congrès internationaux:
Oktober: Jusqu'au 23. Congrès international de normalisation comptable «Cinc 66»
15/16. Journées de la Presse suisse

Sports

Oktober: 16, 23, 29, 30. Golf: Coupe Speedi, Prix des Victuailles, Médaille mensuelle, Give and Take
Novembre: 6. Golf: Prix «3 Clubs»
Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété, jeux. — Château de Chillon. — Rochers-de-Naye: Jardin alpin

Morges

Oct./nov. Théâtre des Trois P'tits Tours. — Divers concerts

Moutier

Oktober: Jusqu'au 16. Exposition «Tendances actuelles», jeunes peintres et sculpteurs de la Suisse romande

Murten

Novembre: 5. Jodlerabend

Nänikon-Greifensee

Oktober: Bis 16. Kunstausstellung Emilio Stanzani, Albert Rüegg, Anni Frey, Karl Bürckli, E. B. Palazzolo

Neuchâtel

Oktober: Jusqu'au 30. Galerie des Amis des Arts: Pierre Michel
11/12. Théâtre: «D' Glass ou le Médecin imaginaire» (Compagnie Herbert)
14. Casino de la Rotonde: Défilé de mode
17/18. Théâtre: «L'Eventail», de Goldoni (Productions d'Aujourd'hui)
18. Salle des conférences: Récital Alain Bernheim, pianiste
27/28. Théâtre: «Fuenteovejuna», de Lope de Vega (Théâtre populaire romand)
30/31. Théâtre: «La Calèche», de Jean Giono (Compagnie Herbert)
Novembre: 2. Théâtre: «Musica» et «Eaux et forêts», de Marguerite Duras (Studios des Champs-Élysées)
3. Salle des conférences: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Heinz Holliger, hautboïste
5. 9. Matches de hockey sur glace
7. Salle des conférences: Concert de jazz «Alabama Blues»
Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz

Oberglatt-Flawil

Oktober: 30. Kirche: «Die Schöpfung», Oratorium von J. Haydn. Leitung: Etienne Krähenbühl. Solisten

Oftringen

Oktober: 30. Liederabend Sieglinde Minder, Sopran; Kurt Widmer, Bariton. Am Flügel: Jörg Eichenberger

Oten

Oktober: 11. Konzertsaal: Wolgaskosaken 13., 24. Theater: «Komödien», Basel
15./17. GEWA-Ausstellung
31. Konzertsaal: Berliner Oktett

November: 2. Operettenvorstellung
8. Gastspiel Stadttheater Basel

Payerne

Oktober: 13. Casino de Beaulieu: Défilé de mode

Rapperswil

Oktober. Heimatmuseum, beim Schloss:
Nachmittags geöffnet (ausgenommen Freitag)

23. Schlosskonzert: Trio-Abend

Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins

Renens

Oktober: 12. Salle de spectacles: Défilé de mode

Rheinfelden

Oktober. Kurbrunnen: Täglich Konzerte der Kurmusik. Kunstaussstellungen, Rheinschiffahrt, Ausflugsfahrten, Besichtigung der Rheinfelder Brauereien und der Saline Riburg, Frickaltes Heimatmuseum, Theatergastspiele usw. – Augst: Römisches Theater und Museum
27. Hotel Bahnhof-Terminus: Herbst-Modenschau

Romanshorn

Oktober: 20. «Candida» von Bernard Shaw

Rorschach

Oktober: Bis 23. Heimatmuseum: A. Kobel, Gemälde und Graphik; Max Bänziger, Plastiken
24. Gastspiel Stadttheater St. Gallen: «Dame Kobold»
26. Symphoniekonzert. Stadtorchester Winterthur. Leitung: Urs Schneider. Solist: Thomas Carey, Bariton
November: 8. Aula des Lehrerseminars Mariaberg: Konzert Heinz Voigt, Violoncello; Gyula Váci, Klavier; Paul Schmalz, Klavier

Sargans

Okt./1. Nov. Schloss: Heimatmuseum täglich geöffnet

Schaffhausen

Okt./20. Nov. Museum zu Allerheiligen: Hans Erni
Oktober 21. Gemeindegasthof der Zwinglikirche: Klavierabend Yorgos Manessis
22. Schaffhauserhof: TCS-Jahresfeier
28. Berliner Philharmonisches Orchester
30. Münster: Orgelkonzert Theodor Käser

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv:
Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft.
Turmmuseum (Kantonalschweizerisches Historisches Heimatmuseum)

Scul-Tarasp-Vulpera

Oktober. Kollektivwanderungen, Bergtouren und Wildbesichtigungen

Sierre

Oktober: 12. Casino-Théâtre: «L'Eventail», de Goldoni (Productions d'Aujourd'hui)
26. Casino-Théâtre: «La Calèche», de Jean Giono (Galas Karsenty-Herbert)
November: 5. Hockey sur glace: Match de championnat
8. Casino-Théâtre: «Les Justes», d'Albert Camus (Galas Karsenty-Herbert)
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sion

November: 9. «Don Juan aux Enfers», de G. B. Shaw (Spectacles J.-M. Rouzière)
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Sissach

November: 4. Schloss Ebenrain: Klavierabend Peter Zeugin

Solothurn

Okt./April 1967. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
23. Okt./13. Nov. Zentralbibliothek: Autographensammlung prominenter Musiker und Manuskripte des Solothurner Komponisten Richard Flury
November: 5./6. Konzertsaal: «Ein deutsches Requiem» von J. Brahms. Stadtorchester Winterthur, Cäcilienverein Solothurn. Solisten: Ursula Buckel, Sopran; Arthur Loosli, Bariton

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziats im 18. Jahrhundert»

St. Gallen

Konzerte und Theater:

Okt./Mai 1967. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
Oktober: 27. Aula der Hochschule: Philharmonisches Oktett Berlin

Anf. Nov. St.-Galler Puppentheater: Beginn der Spielzeit für Kinder

November: 3. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Max Lang. Solist: Franco Gulli, Violine

8. Tonhalle: Tschechische Philharmonie. Leitung: Karel Ancerl

Ausstellungen und Messen:

Okt./20. Nov. Kunstmuseum: Amerikanische Malerei aus Schweizer Besitz

Oktober. Stiftsbibliothek: «Buchkunst im Mittelalter»

13./23. OLMA, Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft

14./23. Herbstjahrmärkte

22./23. Schweizerische Hundeschau der Sennenhunderassen und St.-Bernhards-Hunde

Sport:

Oktober: 23. Final Pistolen-Gruppenmeisterschaft

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. –

Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

Saint-Imier

Oktober: 15./23. Exposition «Commerce et Qualité»

Saint-Maurice

Oktober: 13. Luisillo et son théâtre de danse espagnole
25. Les Marionnettes «I Piccoli di Podrecca», Milan

Stein am Rhein

Okt./6. Nov. Galerie am Rathausplatz: Graphische Arbeiten Hans Erni

Thun

Oktober. Kursaal: Konzerte, Dancing, Boule. – Schadaupark: Wocher-Panorama

Bis 16. Historisches Museum:

Gegenstände des 17.–19. Jahrhunderts (Musikinstrumente, altes Zinn, Trachten Möbel, Bilder usw.)

Bis 23. Thunerhof: Kunstsammlung und Ausstellung GSMBA, Sektion Bern

Bis 31. Galerie Aarequal: Roman Tschabold

24./25. Hotel Freienhof: Herbst-Modenschau

30. Okt./20. Nov. Thunerhof: Peter Bergmann

November: 2., 4., 6., 9. Kellertheater: Cabaret «Zapfenzieher»

5./6. Siegerprüfung des Schweizerischen Schäferei-Clubs

5. Nov./5. Dez. Galerie Aarequal: Willi Meister

Val-de-Travers

November: 3. Couvet: «Cet animal étrange», de Gabriel Arout (Compagnie Robert Fischer)

Vevey

Oktober: 13. Théâtre: «L'Eventail», de Carlo Goldoni (Productions Ginsburger)

November: 1^{er}. Salle des Remparts: «Les Justes», d'Albert Camus (Galas Herbert)

Villars-Chesières

November: 6. Hockey sur glace: Match de championnat

Wädenswil

Oktober: 17. Hotel Engel: Herbst-Modenschau

Wald ZH

Oktober: 20. Hotel Schwert: Herbst-Modenschau

Wettingen

Oktober: 26. Hotel Winkelried: Herbst-Modenschau

Wetzikon

Oktober: 19. Hotel Schweizerhof: Herbst-Modenschau

Winterthur

Okt./13. Nov. Kunstmuseum: Edmondo Dobrzanski, Gemälde; Otto Müller, Plastiken

Wenn der Koffeingehalt der Kaffeebohne für Herz und Nerven zur Gefahr wird, dann versuchen Sie doch



Neuroca

Hergestellt aus nur auserlesenen Getreiden und Früchten ohne eine Kaffeebohne. Neuroca in Pulverform ist schnell zubereitet, leicht bekömmlich und ohne Malzgeschmack. Neuroca befriedigt daher den verwöhntesten Gaumen. Erhältlich in Lebensmittelgeschäften und Reformhäusern.

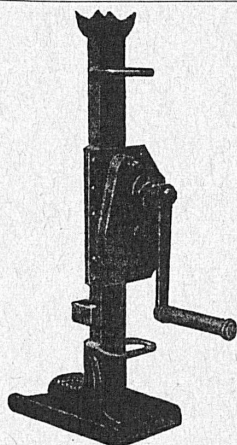
PHAG
Fabrik neuzeitlicher Nahrungsmittel
GLAND VD
gegründet 1895

gut überlegt...
...klug gewählt



mit der
**Schweizerischen Krankenkasse
HELVETIA**

Zentralverwaltung, Stadelhoferstr. 25, 8024 Zürich, Tel. 051 34 77 30
Sektionen oder Agenturen in allen grösseren Ortschaften



Stahlwinden

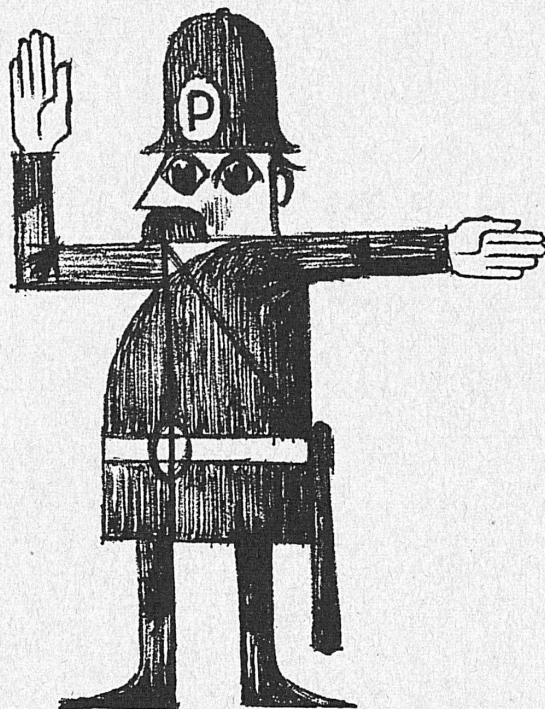
ROBOR Schutzmarke

bis 220 Tonnen Tragkraft
für Industrie Geleisebau Lokomotiven
Forstwirtschaft usw.

Reparaturen aller Fabrikate

Hans Weiss, Bern 27 Bethlehem

Lastwindenfabrik Telefon 031 66 17 14



**Grütli versichert
gut gesichert**

**Über 300 000 Mitglieder
in der ganzen Schweiz.
233 Unterverbände**

**SGK Schweizerische
Grütli
Krankenkasse**

Zentralverwaltung, Effingerstr. 64, Bern, Tel. 031 254222

PV

Oktober: 12. Winterthurer Streichquartett
19. Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Maurice André, Trompete
25. Freikonzert. Leitung: Urs Schneider. Solist: Thomas Carey, Bariton
26. Klavierabend Christoph Eschenbach
November: 2. Trio di Trieste
9. Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Nadia Boulanger. Solisten
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut»

Yverdon

Octobre: Jusqu'au 16. Exposition peinture et sculpture des cheminots
14. Centre dramatique romand: «Les Femmes savantes»
18. Orchestre de chambre de Cologne
23. Les Marionnettes Piccoli de Podrecca
30. Journées des Jeunes salustistes
30 oct./6 nov. Exposition du cartel des jeunes
Novembre: 2. Récital Georges Brassens

Zug

Oktober: 23. St.-Michaels-Kirche: Orgelkonzert
Erich Vollenwyder

Zuz

Oktober: 29. Lyceum Alpinum: Klavierabend
Peter Zeugin

Zürich

Konzerte und Theater:

Okt./Mai 1967. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz
Oktober. Theater am Hechtplatz: Dimitri, der Clown von Ascona
Bis 31. Bernhard-Theater: Gastspiel Willy Millowitsch
10./11. Schauspielhaus: «Die tätowierte Rose» von Tennessee Williams
11. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Peter Lukas Graf. Solist: Ruben Lifschitz, Klavier
12. Tonhalle: Klavierabend Robert Casadesu
12. Okt./Anf. Nov. Theater am Neumarkt: «Höhenluft» von Walter Vogt
13. Tonhalle: Tonhalle-Quartett
14. Tonhalle: Klavierabend Fernando Kaeser
16. Tonhalle: Les petits chanteurs à la Croix de Bois. – Kirche Enge: Orgelabend Erich Vollenwyder. – Radio-Studio: Sonntagmorgenkonzert Radioorchester Beromünster. Leitung: Erich Schmid. Solist: Abbey Simon, Klavier
17. Kongresshaus: Georg Kreisler/Topsy Küppers, Chansons
18., 20. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Adrian Aeschbacher, Klavier
19. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rätö Tschupp. Solist: Willi Burger, Fagott
20. Schauspielhaus: Premiere «Durch die Wolken», bürgerliches Epos von François Billetdoux
21. Tonhalle: Kölner Kammerorchester. Leitung: Helmut Müller-Brühl
22. Opernhaus: «La Traviata», Oper von G. Verdi
23. Radio-Studio: Sonntagmorgenkonzert Radioorchester Beromünster. Leitung: Gianfranco Rivoli. Solistin: Ilse von Alphenheim, Klavier. – Tonhalle: Staatliches Symphonieorchester Ankara
24. Kammermusiksaal: Violinabend Madeleine Niggli
25. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Armin Jordan. Solisten: Bruno und Dora Inceri, Violinen
26. Kammermusiksaal: Klavierabend Lotte Jekeli. – Tonhalle: Klavierabend Alexandre Brailowsky
27. Tonhalle: «Die Kammermusiker». – Kongresshaus: Israelisches Nationalballett
29. Kongresshaus: 12. Festival della Canzone italiana 1966
30. Tonhalle: Gemischter Chor Zürich. – Grossmünster: Zürcher Bach-Kreis und Solisten. Leitung: Walter F. Hindermann. – Radio-Studio: Sonntagmorgenkonzert Radioorchester Beromünster. Leitung: Rätö Tschupp. Solistin: Käbi Laretel, Klavier
31. Kongresshaus: Original Donkosaken. – Kirche St. Peter: Madrigalisten. Leitung: Cornelio G. Cairati
Nov./Dez. Kaufleutensaal: Cabaret Rotstift
1. Schauspielhaus: Gastspiel Maria Schell. – Kongresshaus: Donkosaken. Leitung: Serge Jaroff
1., 3. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Rudolf Kempe. Solist: Anton Fietz, Violine

1./6. Bernhard-Theater: «Schöne Geschichten mit Papa und Mama», Lustspiel von Alfonso Paso

Ab 2. Bernhard-Theater: «Aschenbrödel», Märchenspiel (Mittwoch, Samstag)

4., 6. Tonhalle: Sängerverein Harmonie Zürich

5. Tonhalle: Schoeck-Gesellschaft

6. Tonhalle: Kammermusik-Matinee. –

Tonhalle: Violinabend Marlis Moser. –

Kirche St. Peter: Kantorei St. Peter. Leitung: Willi Gremlich. –

Casino Zürichhorn: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. –

Radio-Studio: Sonntagmorgenkonzert Radioorchester Beromünster. Leitung:

Erich Schmid. Solist: Eduard Müller, Cembalo. – Theater am Hechtplatz: Marionetten Peter W. Loosli (Sonntagmatinee)

Ab 7. Bernhard-Theater: «Ein seltsames Paar», Lustspiel von Neil Simon

8. Tonhalle: Symphoniekonzert (Musica viva). Leitung: Dean Dixon. Solisten

9. Tonhalle: Tschechische Philharmonie. Leitung: Karel Ancerl. –

Neuer Kunsthaussaal: Salzburger Mozart-Spieler. – Zunfthaus zur Meisen: Zürcher Kammertrio

Ausstellungen und Messen:

Okt./Mitte Nov. Kunsthaus: Dada

Oktober: Bis Mitte. Unterengstringen: Dalienschau

Bis 21. 49. Schweizer Exportwoche Frühjahrs-/ Sommerkollektionen 1967 des Exportverbandes der Schweizerischen Bekleidungsindustrie

Ab 11. Kunsthaus: «Formen des heutigen Theaterbaues»

15./23. Zürich-Tor, Spreitenbach: Fachmesse für vorfabrizierte Bauelemente und Fertigbau

15./30. Helmhaus: Ausstellung «Montres et Bijoux»

Ab Mitte Okt. Graphische Sammlung der ETH: Theatrum mundi, eine graphische Bildwelt aus fünf Jahrhunderten

21./24. Züsä-Hallen: 4. Schweizerischer Caravan-Salon

29. Okt./12. Nov. Bürkliplatz: 11. Zürcher Weinausstellung «Expovina» auf sechs Schiffen

30. Okt./4. Nov. «Zürich-Tor», Spreitenbach: Ausstellung von medizinisch-elektronischen Apparaten aus den USA

Nov./Jan. 1967. Zoologisches Museum der Universität: «Reptilien der Schweiz»

November. Kunstgewerbemuseum: Nicolaus Werkmann – sein graphisches Œuvre

3./8. Hallenstadion und Züsä-Hallen: Internationale Fachmesse für Öldruck und Pneumatik

Internationale Kongresse:

Oktober: 11./16. Kunsthaussaal: 14. Dramaturgen-Tagung

Sport:

Oktober: 15. Parkplatz Dolder-Kunsteisbahn: 6. Internationales Automobilturnier der Sternfahrer Zürich

15./16. Schweizer Meisterschaft im Kleinkaliberschiesen 50 m

29./30. Turnhalle Gymnasium Freudenberg: Internationales Degen-Mannschaftsturnier

November: 2. Hallenstadion: Eishockey-Meisterschaftsspiel

5. Hallenstadion: Hallenhandball-Länderspiel Schweiz-Rumänien (Weltmeister)

6. Hallenstadion: Radrennen

8. Hallenstadion: Freistilringer-Meeting

10. Dolder: Eishockey-Meisterschaftsspiel

Diverses:

Oktober: 14./23. Hallenstadion: «Holiday on Ice»

29. Hotel Baur-au-Lac: Zürcher Presseball

Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstgewerbemuseum («3000 Jahre Keramik»). – Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken aussereuropäischer Kunst. – Heimethuus (Rudolf Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. – Flughafen Zürich-Kloten: Modellflughafen. – Zoologischer Garten

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux